



APRIL 30, 2023 | 4TH SUNDAY OF EASTER

WELCOME!

Mass Times

Tuesday-Friday...8:00 am
Saturday Vigil.....5:00 pm
Sunday Mass....8:00 am,
10:00 am and 12:30 pm

Reconciliation

Saturday.....3:00 pm

Adoration

The adoration chapel,
attached to the parish
office, is open 24 hours,
7 days a week.

To sign-up to adopt an
hour, please email
secstpaulsilverton@gmail.com

Prayer Chain

Email prayer requests at
secstpaulsilverton@gmail.com

Stay Connected

Do we have your email?
Weekly messages are sent
out by email.

Office Hours

Monday-Friday:
9:00 am-4:30 pm

Contact Info

Address:

1410 Pine Street,
Silverton, OR 97381

Phone:

503.873.2044

Website:

www.stpaulsilverton.com



4TH SUNDAY OF EASTER



"Whoever enters through the gate is the shepherd of the sheep. The gate-keeper opens it for him, and the sheep hear his voice, as the shepherd calls his own sheep by name and leads them out." - Jn 10:2-3

"El que entra por la puerta, ése es el pastor de las ovejas. A ése le abre el que cuida la puerta, y las ovejas reconocen su voz; él llama a cada una por su nombre y las conduce afuera". - Jn 10, 2-3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPi

CONTACT US

WE'D LOVE TO HEAR FROM YOU!

Call, visit or email the office. Or, register or update your information on our website: www.stpaulsilverton.com/register

Llame, visite o envíe un correo electrónico a la oficina. Para registrarse o cambiar su información visite la pagina: www.stpaulsilverton.com/register

LORD, HEAR OUR PRAYER

Escúchanos, Señor, te rogamos

PRAYERS / PETICIONES

For those who have asked for our prayers in our community, especially:

Por los que necesitan nuestras oraciones en nuestra comunidad, especialmente:

Cyril Doll
Brian Bay
Judith Tedrow
Don Wavra
Rock Sander
Mike O'Boyle
Elizabeth Hathaway
Paul Kuenzi
Frank Gubbels

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mass Intention † = Deceased

Tuesday/Martes	05/02	† Paul Tran
8:00am		
Wednesday/Miércoles	05/03	† Ron Miller
8:00am		
Thursday/Jueves	05/04	† Paula Ross
8:00am		
Friday/Viernes	05/05	† Ken Ross
8:00am		
Saturday/Sábado	05/06	† Jenny Kowash
5:00pm		
Sunday/Domingo	05/07	
8:00am		Golan Family Members
10:00am		† Leroy Garrette
12:30pm	Español	† Francisco & Armando Martinez

READINGS / LECTURAS

APRIL 30 ~ MAY 7

Sunday/Domingo	Acts 2:14a, 36-41/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 (1)/1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10
Monday/Lunes	Acts 11:1-18/Ps 42:2-3; 43:3, 4/Jn 10:11-18
Tuesday/Martes	Acts 14:19-28/Ps 145:10-11, 12-13ab, 21/Jn 14:27-31a
Wednesday/Miércoles	1 Cor 15:1-8/Ps 19:2-3, 4-5/Jn 14:6-14
Thursday/Jueves	Acts 13:13-25/Ps 89:2-3, 21-22, 25 and 27/Jn 13:16-20
Friday/Viernes	Acts 13:26-33/Ps 2:6-7, 8-9, 10-11ab/Jn 14:1-6
Saturday/Sábado	Acts 13:44-52/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 14:7-14
Sunday/Domingo	Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 (22)/1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12

PRAYER LIST ADDITIONS /

CÓMO AÑADIR A ALGUIEN A LA LISTA DE ORACIÓN

If you wish to add yourself or your loved one to the prayer list, please call the parish office at 503.873.2044 or send an email to secstpaulsilvertont@gmail.com

Si desea añadirse a sí mismo o a su ser querido a la lista de oración, llame a la oficina parroquial al 503.873.2044 o envíe un correo electrónico a secstpaulsilvertont@gmail.com

A WORD FROM *Fr. Jossey*

Dear brothers and sisters,

Peace of the Risen Lord be with you. We are journeying through the wonderful season of Easter. We are reflecting how we could rise up to life and be the living witnesses of Christ. Life is always something which has a momentum, a vibration, an activity. The Holy spirit is the foundation of the vibration, the momentum. The prayerful church is waiting for the coming of the Holy Spirit, on Pentecost.

This invites us to be prayerfully active in the parish. After proper prayer and discussion, the last Pastoral council came to plan out many new activities couple of them are to start a Talent Night for the families in the parish. This is open to all the parishioners. You are welcome to bring a friend too. We are planning to have different activities during the Family night. The details of which will be shared with the parish in time. We are also planning to have weekend separated for the Men to assist the Mass. You will be trained for that. Our pastoral council members will be approaching you with the request and form the group, in the coming weeks after the Mass. Those women who are interested to the lectors are also welcome to register their name with the council members approaching you. If you would like to contact the parish office and register, you are welcome to do that also. Let us be actively participating in the different activities in the parish. Let us lead a Spirit filled life in the Lord in the Church.

UNAS PALABRAS DEL *Padre Jossey*

Queridos hermanos y hermanas,

La paz del Señor resucitado esté con vosotros. Estamos recorriendo el maravilloso tiempo de Pascua. Estamos reflexionando sobre cómo podemos resucitar a la vida y ser testigos vivos de Cristo. La vida es siempre algo que tiene un impulso, una vibración, una actividad. El Espíritu Santo es el fundamento de la vibración, del impulso. La Iglesia orante espera la venida del Espíritu Santo, en Pentecostés.

Esto nos invita a ser orantemente activos en la parroquia. Despues de una adecuada oración y discusion, el ultimo Consejo Pastoral vino a planear muchas nuevas actividades, un par de ellas es comenzar una Noche de Talentos para las familias de la parroquia. Esto está abierto a todos los feligreses. Usted es bienvenido a traer a un amigo también. Estamos planeando tener diferentes actividades durante la Noche Familiar. Los detalles se comunicarán a la parroquia a su debido tiempo. También estamos planeando tener fines de semana separados para que los Hombres asistan a la Misa. Serán entrenados para ello. Los miembros de nuestro consejo pastoral se acercarán a ustedes con la solicitud y formarán el grupo, en las próximas semanas después de la Misa. Aquellas mujeres que esten interesadas en ser lectoras tambien son bienvenidas a registrar su nombre con los miembros del consejo que se acerquen a ustedes. Si queréis ponerlos en contacto con la oficina parroquial e inscribiros, también podéis hacerlo. Participemos activamente en las diferentes actividades de la parroquia. Llevemos una vida llena del Espíritu en el Señor en la Iglesia.

"Reflecting Deeper on" **THE GOSPEL** *"Reflexion sobre EL EVANGELIO."*

4th Sunday of Easter

I recently rescued a dog. She's a terrier and rather adorable. And she's crazy about me. She could spend all day with me. But I'm a pastor at a parish and sometimes I leave her at the front desk of the church office. She constantly amazes me by her ability to distinguish between my voice and that of everyone else. If I say one word, even if I'm hidden around a corner, she'll sprint toward me and jump up into my arms. This week the readings focus our attention to the voice of the risen Jesus Christ. Comparing his disciples to sheep and himself to a shepherd, he says, "They recognize his voice." He speaks to us and wants us to respond. When we hear his voice, we follow. Throughout this coming week, we will experience many interior promptings to receive God's love, and to love Him in return. That's his voice. Follow it into the safe and tender arms of Christ.

By contrast, some voices we will hear do not convey God's concern and love for us, but rather produce fear, despair, and other harmful mischief. Jesus calls these voices those of robbers. Does an idea or thought make it harder for you to love God? If so, run away. Let it go. It is most likely not the voice of the Risen Lord. Keep waiting for him to speak. You will recognize his voice. Then run to him as fast as you can.

— Father John Muir
©LPi

4° Domingo de Pascua

Hoy celebramos a Jesucristo resucitado, pastor y guía de nuestras vidas. Él dio la vida por nosotros, nos abre la puerta para entrar a formar parte de su rebaño. Necesitamos buenos pastores que nos hablen de su amor, que nos guíen y nos lleven al Señor. Cabe la siguiente pregunta para reflexionar: ¿A quién seguimos, hacia donde caminamos? ¿Qué voces escuchamos a diario? ¿Es Jesús el Pastor que escuchamos y seguimos? El salmo 22 ayuda mucho a comprender quien es Jesús como Pastor Supremo de la Iglesia. Hoy lo cantaremos en la liturgia, y sus palabras nos guían a meditar y no olvidar lo que esto significa en nuestra vida.

"Aunque camine por valles oscuros nada temeré. Tu bondad y misericordia siempre me acompañan". Ejemplo de eso ha sido lo vivido en la pandemia en años pasados, la economía y la falta de trabajo y vivienda, todo lo que se ha sufrido, soportar los sufrimientos por hacer el bien, es pastorear, dar ejemplo y ayudar a los que más lo necesiten. Señor Jesús, gracias por ser nuestro pastor y guía. Ayuda y da fuerza a nuestro Papa Francisco, obispos y sacerdotes, quienes nos ayudan a ver el camino para llegar a ti. Asimismo, fortalece a los padres y madres de familia para que sean auténticos y vivos ejemplos de tu amor. Queremos ser tus pequeñas puertas, donde todo el que entre encuentre tu presencia viva y eficaz. Que no seamos ladrones ni destructores de tu Reino.

©LPi



Read the Gospel of the week and color the image.



4th Sunday of Easter • John 10:1-10

Kids Corner

Jesus is the way for you to go to heaven. Through Jesus' love and forgiveness, you can be close to God. You can enjoy the many ways God takes care of you. God gives you people to love. God gives you food to eat. He gives you the Bible to read. Stay close to God through Jesus.

Jesús es el camino para que vayas al cielo. A través del amor y el perdón de Jesús, puedes estar cerca de Dios. Puedes disfrutar de las muchas maneras en que Dios cuida de ti. Dios te da personas a las que amar. Dios te da comida para comer. Te da la Biblia para que la leas. Permanece cerca de Dios a través de Jesús.

PRAYER / ORACIÓN

Jesus, thank you for helping me follow God.

Jesús, gracias por ayudarme a seguir a Dios.

MISSION FOR THE WEEK / MISION DE LA SEMANA

Make a sign for your bedroom door that says, "Jesus is the way to heaven."

Haz un cartel para la puerta de tu habitación que diga: "Jesús es el camino al cielo".

PARISH NEWS • NOTICIAS EN LA PARROQUIA

Save the Date!

On Sunday, May 21st from 2 - 4 pm the St. Paul's High School Youth Group and Respect Life Ministry are teaming up to throw a FUN Baby Shower to support the needs of the Fr. Taffe Maternity homes. All parishioners will be invited to join in on the fun and food. More details to come!



¡Aparte el Día!

El domingo, 21 de mayo de 2-4pm el Grupo de Jóvenes de la Escuela Secundaria de San Pablo y el Ministerio de Respeto a la Vida se han unido para lanzar un Baby Shower DIVERTIDO para apoyar las necesidades de los hogares de Maternidad Padre Taffe. Todos los feligreses serán invitados a unirse a la diversión y la comida.

¡Más detalles por venir!

TO THE FRIENDS OF

Leonard & Elaine Rothenberger

We will be celebrating their 70th wedding anniversary this year! Their 8 children invite you to join us in celebrating on Saturday May 6 at St. Paul's Church Hall from 1:00 to 3:00. Light refreshments will be served.

Este año celebraremos el 70 aniversario de boda de Leonard y Elaine Rothenberger. Sus 8 hijos extienden la invitación a sus amigos a unirse a la celebración el sábado 6 de mayo en el Salón de la Iglesia de San Pablo de 1:00 a 3:00. Se servirán refrescos ligeros.

ROSARY

SATURDAY MAY 6

Join us in the basement after vigil mass to pray the Rosary led by the children in Faith Formation.

Acompáñenos a rezar el Rosario guiado por los niños del catecismo el sábado 6 de mayo después de la misa de vigilia en el sótano.

CELEBRATION & POTLUCK

SATURDAY MAY 13

Join us in the basement after vigil mass to celebrate with the children the end of year of catechesis, where the children will receive their certificates for 1st communion. Please bring a dish to share.

Acompáñenos en el sótano a celebrar después de la misa de vigilia con los niños la clausura del catecismo donde recibirán su certificado de primera comunión. Los invitamos a traer un platillo para compartir.

SACRED HEART CATHOLIC SCHOOL

Registration are now OPEN!

For PreK-8 parochial school in Gervais, OR. Our school provides a nurturing environment that treasures our Catholic heritage. Our goal is for no family to be turned away for financial reasons. Please inquire about tuition assistance.

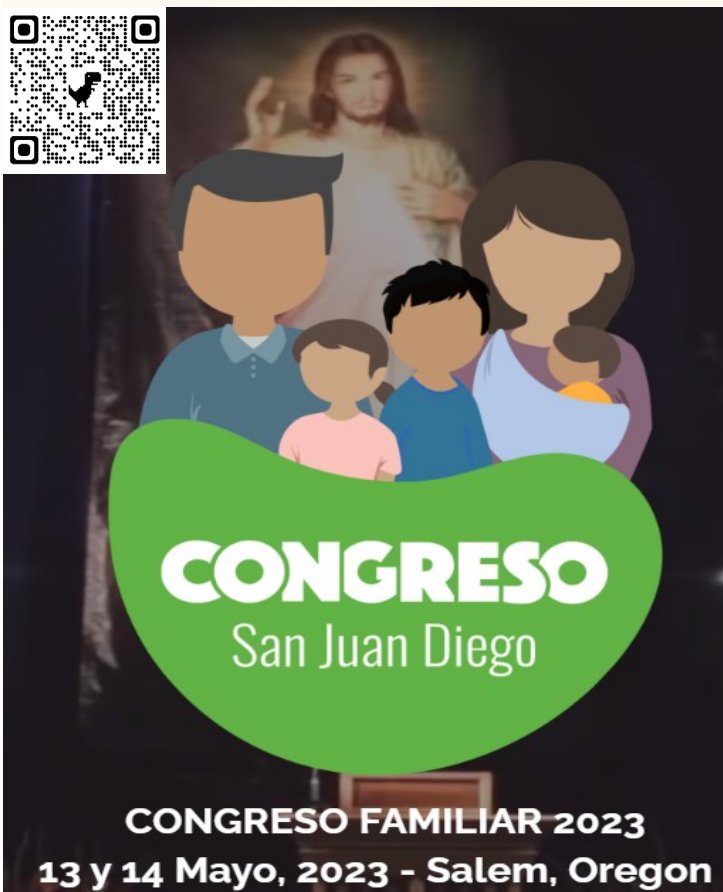
Desde PreK-8 la escuela parroquial en Gervais, OR. ofrece un ambiente enriquecedor que atesora nuestra herencia católica. Nuestra meta es que ninguna familia sea rechazada por razones financieras. Por favor, pregunte acerca de la asistencia de matrícula.

WALK FOR LIFE

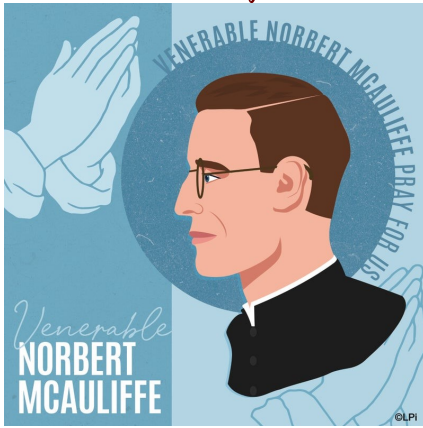
SATURDAY MAY 13

We meet at Blanchet Catholic School rain or shine- **4373 Market St. Ne** in Salem. The walk is 2 miles, proceeds benefit Michael the Archangel and St. Germaine Pregnancy Support Centers. For more information email mtasalem2@gmail.com or call 503-581-2229

Caminata por la Vida el sábado 13 de mayo. Nos reunimos en la Escuela Católica Blanchet llueva o truene - 4373 Market St. Ne en Salem. La caminata es de 2 millas, lo recaudado es a beneficio de Michael the Archangel y St. Germaine Pregnancy Support Centers. Para más información envíe un correo a mtasalem2@gmail.com o llame al 503-581-2229



OUR SAINT *of the* WEEK



An American-born missionary known for his work in Uganda with the Brothers of the Sacred Heart, Venerable Norbert McAuliffe was nicknamed The Man Who Always Prays by those he served. His work continues to this day through the leadership of the many African Brothers he formed.

Prayer for the Canonization of Venerable Norbert McAuliffe

Most Holy Trinity, you granted to Your servant Venerable Norbert McAuliffe the gifts of administration and of vision, that he should be a spiritual guide for all he met, a joyful herald of the Gospel, and a devoted servant of the one Church of Christ. For his love of everyone You put in his path, his formation of many young men, and his dedication to education and evangelism across the U.S. and Africa, we pray that he may soon be numbered among the canonized saints. Through our Lord Jesus Christ Your Son, who lives and reigns with You in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Amen

El Venerable Norbert McAuliffe, misionero de origen estadounidense conocido por su labor en Uganda con los Hermanos del Sagrado Corazón, fue apodado por aquellos a quienes servía El hombre que siempre reza. Su labor continúa hoy en día a través del liderazgo de los numerosos Hermanos africanos que formó.

Oración por la Canonización del Venerable Norbert McAuliffe

Santísima Trinidad, que concediste a tu siervo Venerable Norbert McAuliffe los dones de administración y de visión, para que fuera guía espiritual de todos los que encontraba, alegre herald del Evangelio y devoto servidor de la única Iglesia de Cristo. Por su amor a todos los que Tú pusiste en su camino, por su formación de muchos jóvenes y por su dedicación a la educación y a la evangelización en Estados Unidos y en África, te pedimos que pronto pueda ser contado entre los santos canonizados. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amén

WEEK AT A GLANCE

SUNDAY, APRIL 30 | DOMINGO, 30 DE ABRIL

8:00 AM	Holy Mass
10:00 AM	Holy Mass/ 1st Communion
11:15 AM	NO Faith Formation
12:30 PM	La Santa Misa/ 1ras Comuniones
6:30 PM	HS Youth Group

MONDAY, MAY 1 | LUNES, 1 DE MAYO

7:00 PM	Hispanic Charismatic Group
---------	----------------------------

TUESDAY, MAY 2 | MARTES, 2 DE MAYO

8:00 AM	Holy Mass
7:00 PM	Grupo San Juan Diego (Men)

WEDNESDAY, MAY 3 | MIERCOLES, 3 DE MAYO

8:00 AM	Holy Mass
9:30 AM	Book Group
2:30 PM	MS Youth Group
6:30 PM	Prayer & Praise Group

THURSDAY, MAY 4 | JUEVES, 4 DE MAYO

8:00 AM	Holy Mass
7:00 PM	Grupo San Juan Diego (Women)

FRIDAY, MAY 5 | VIERNES, 5 DE MAYO

8:00 AM	Holy Mass
---------	-----------

SATURDAY, MAY 6 | SÁBADO, 6 DE MAYO

3:00 PM	Confessions
5:00 PM	Vigil Mass
After Mass	Living Rosary Led by 1st Communicants

SUNDAY, MAYO 7 | DOMINGO, 7 DE MAYO

8:00 AM	Holy Mass
10:00 AM	Holy Mass
11:15 AM	Last day of Faith Formation
12:30 PM	La Santa Misa
6:30 PM	HS Youth Group

NEW IMAGE LANDSCAPING, INC SUPPORTING EACH OTHER

This is one of the companies that is donating their service to maintain our parish grounds. If you need any landscaping work please consider hiring them. Let's help each other in God's Love.

Esta es una de las empresas que está donando su servicio para mantener nuestros terrenos. Si usted necesita algún trabajo de jardinería por favor considere contratarlos. Ayudémonos unos a otros en el Amor de Dios.



Roberto Santos Jr:
503-269-3070
Roberto Santos Sr:
503-569-7710

1207 Mill St
Silverton, OR 97381

FREE ESTIMATES

LIC. 867

Information about St. Paul

MINISTRIES

HOMEBOUND MINISTRY

CARING FOR OTHERS

Parishioners minister those needing home visits, by providing pastoral visits and the reception of Holy Communion.

KNIGHTS OF COLUMBUS

FOR THE MEN OF THE PARISH

A Catholic men's fraternal service group that serve families, the parish & community in Faith, Community, Family and Life.

RESPECT LIFE MINISTRY

HELP DEFEND LIFE

This group prays for a deeper respect for human life, and the dignity God infused in us from the moment of conception. Contact Cathy 503-602-1968 for info.

ST. PAUL'S WOMEN'S GROUP

WOMEN GATHERING TOGETHER IN CHRIST

Women working together to enrich our spiritual lives, strengthen community and provide loving service to our parish. We meet on the 3rd Tuesday of the month at 7pm in the parish.

EXTENDED HANDS MINISTRY

DEDICATED TO HELPING PARISHIONERS IN NEED

Contact Joe/Cheryl Sprauer for more information at cherylsprauer77@gmail.com.

PARISH STAFF

PRIEST ADMINISTRATOR

FR. JOSSEY KURIAKOSE

jkuriakose@archdpdx.org

SECRETARY / ADMIN ASSISTANT

MRS. CELIA MACIAS

secstpaulsilverton@gmail.com

FAITH FORMATOR FOR KIDS

MRS. SARAH DOLL

sdoll@stpaulsilverton.com

MUSIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. ALISON SEEBER

aseeber@stpaulsilverton.com

OFFERTORY UPDATE

St. Paul Parish relies on you, we want to express gratitude for your support throughout the years. We deeply appreciate those who make a regular commitment of support, so that the parish can better plan its income and expenses. Which is important for the financial stability of our parish. Remember you may drop off your pledge cards in the boxes by the church entrances or at the office. Don't forget that for your convenience you can also do your donations on line at: www.stpaulsilverton.com/offertory-donations. However, you choose to give: cash, checks or electronically, we thank you for your continued support of our parish family!

	ACTUAL	BUDGET	DIFFERENCE
December	\$26,307	\$30,212	\$ (3,905)
January	\$38,853	\$33,906	\$ 4,947
February	\$26,866	\$24,469	\$2,397

OFFERTORY CONTRIBUTIONS:

Make a one-time or reoccurring donation on our secure website:

www.stpaulsilverton.com/offertory-donations

To start or edit offertory envelope via mail contact:

secstpaulsilverton@gmail.com or 503-873-2044